



Arbeitsgemeinschaft Notfallseelsorge Schweiz  
 Groupe de travail de l'aumônerie d'urgence Suisse  
 Gruppo di lavoro Assistenza spirituale in casi d'emergenza Svizzera

# NFS-NEWS

## 02/2010

12. Januar 2010

### AN DIE MITGLIEDER DER AG NFS CH

#### Haben Sie sich schon registrieren lassen?

The screenshot shows the website 'NOTFALLSEELSORGE SCHWEIZ'. It features a navigation menu with 'News', 'AG NFS CH', 'Portal NFS Schweiz', and 'Links'. Below the menu is a map of Switzerland with cantons labeled. To the right, there is a 'Presse News' section with several news items. At the bottom right, there is a registration form with fields for 'Benutzername' and 'Passwort', a checkbox for 'Passwort speichern', and buttons for 'Anmelden', 'Registrieren', and 'Passwort vergessen?'. A red arrow points to the 'Registrieren' button.

Damit können Sie viele Informationen und Ausbildungsunterlagen nützen.

Diese Elemente können auch für eigene Bedürfnisse angepasst werden. Dazu bitte unter dem eigenen Namen abspeichern und ein Belegexemplar an [agnfs@notfallseelsorge.ch](mailto:agnfs@notfallseelsorge.ch) senden.

### INFORMATIONSDREHSCHIEBE

#### Auflösung des Vereins Care-Team Zentralschweiz / neue Care-Organisation

Unser Verein wurde im Jahre 2001 zum gemeinnützigen Zweck der psychosozialen Nothilfe gegründet. Seither haben unsere Mitglieder in der ganzen Zentralschweiz jährlich zahlreiche Einsätze zugunsten betroffener Menschen nach belastenden Ereignissen geleistet. Dank dem uneigennütigen Engagement unserer Mitglieder, unterstützt durch grosszügige Zuwendungen sowie Leistungsvereinbarungen mit Kantonen und Firmen, konnten wir diese wichtige Dienstleistung über 8 Jahre hinweg rund um die Uhr in der Zentralschweiz anbieten und erfüllen.

Die stetig wachsenden Anforderungen und Erwartungen an ein Care-Team sowie die damit verbundene notwendige Professionalisierung haben uns dennoch in den letzten Monaten die Grenzen einer Freiwilligen-Organisation mit sensiblen und anspruchsvollen Care-Aufgaben aufgezeigt. Nachdem verschiedene Anstrengungen zur Optimierung und Professionalisierung erfolglos blieben, hat die Mitgliederversammlung am 26. März 2009 gezwungenermassen entschieden, den Verein per 31.12.2009 aufzulösen.

#### **Neue Care-Organisation ab 1. Januar 2010**

Aufgrund der beschlossenen Auflösung des Vereins Care-Team Zentralschweiz hat die Zentralschweizer Gesundheitsdirektorenkonferenz ihre Fachgruppe Gesundheit beauftragt, zu prüfen, ob und wie die

psychosoziale Nothilfe in der Zentralschweiz weiterhin sichergestellt werden könne. An bisher drei Koordinationssitzungen, an welchen alle Zentralschweizer Kantone und auch wir als Care-Team Zentralschweiz mitgewirkt haben, hat man sich darauf geeinigt, in jedem Kanton eine neue Care-Organisation in Anlehnung an den Zivilschutz zu schaffen. Durch den Übertritt einiger qualifizierter Mitglieder in die neue Care-Organisation kann auch viel Know-how unseres Care-Teams übertragen werden. Wir freuen uns, dass nach unserer Auflösungsentscheid eine neue Care-Organisation mit guten Voraussetzungen und nunmehr staatlicher Grundlage zur Schaffung einer langfristig tragfähigen Care-Organisation ab 1. Januar 2010 umgesetzt werden kann.

#### **Kontaktadresse:**

Stabsstelle Notorganisation: Urs Marti, Leiter,  
Postfach 1159, 6301 Zug ab 1.4.2010: Hinterbergstrasse 43, 6312 Steinhausen  
Telefon, + 41 41 723 72 01, Fax, + 41 41 723 72 01, urs.marti@zg.ch, [www.zug.ch/notorganisation](http://www.zug.ch/notorganisation)

#### **Kanton Uri**

##### **Alarmstelle:**

Einsatzzentrale Flüelen (Polizei), 6454 Flüelen, Telefon +41 41 874 53 53,  
E-Mail vpflueelen@ur.ch

##### **Administrative Leitung:**

Amt für Bevölkerungsschutz und Militär, Zivilschutzstelle, Lehnplatz 22, 6460 Altdorf,  
Telefon +41 41 875 23 50, E-Mail andrea.deplazes@ur.ch



#### **Alarmnummer der NFS: 079 713 20 20**

##### **Ansprechperson NFS:**

Claudia Nuber, Theologin, Kirchplatz 7, 6460 Altdorf, T: 041 874 70 46, F: 041 874 70 45,  
claudia.nuber@kg-altdorf.ch

##### **Ausbildungsverantwortlich:**

Marcel Horni, NFS Luzern

##### **Trägerschaft:**

Kath. Dekanat Uri

##### **Konzept:**

Der Piquet nimmt die Anrufe (der öffentlich bekannten Nummer) 365 Tage im Jahr 24h entgegen, bewertet sie und benachrichtigt bei Bedarf einen der 10 zur Verfügung stehenden Notfallseelsorgerinnen und Notfallseelsorger (Konfession der Seelsorger: katholisch und reformiert). Die Aus- und Weiterbildung erfolgt zusammen mit den Notfallseelsorgern Luzern.

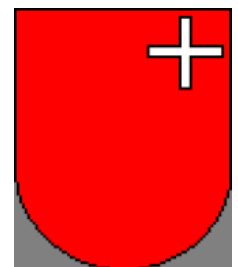
#### **Kanton Schwyz**

##### **Alarmstelle:**

Rettungsdienst Schwyz AG, Gotthardstrasse 224, 6423 Seewen,  
Tel +41 41 811 12 12, info@rettungsdienst-schwyz.ch

##### **Administrative Leitung:**

Verein Care Team Kanton Schwyz, Theres Steiner, Präsidentin, Gätzlistrasse 45,  
6440 Brunnen, Tel +41 41 820 65 47, theres.steiner@sunrise.ch  
Für weitere Informationen: info@careteamschwyz.ch, [www.careteamschwyz.ch](http://www.careteamschwyz.ch)



##### **Kontaktperson NFS:**

Pfr. Dieter Gerster, Theologe, Fachperson Notfallpsychologie NNPN, Vorstandsmitglied Careteam Schwyz, Gartenstrasse 1, 8853 Lachen, Tel. 055 462 12 15, dieter.gerster@sz.ref.ch

##### **Konzept:**

Das Care Team Kanton Schwyz ist ein durch das NNPN zertifizierter Verein. Es versteht sich als qualifizierte Unterstützungsorganisation sowohl bei Alltagseignissen wie auch bei Grossereignissen mit Schwerverletzten und Toten.

Seine Mitglieder - alle mit einer speziellen Ausbildung - haben sich zum Verein Care Team Kanton Schwyz zusammengeschlossen. Das Departement des Innern des Kantons Schwyz und der Verein Care Team Kanton Schwyz haben eine Leistungsvereinbarung unterzeichnet.

Das Care Team bietet nach ausserordentlichen Ereignissen sofortige Begleitung sowie gezielte Verarbeitungshilfe und Unterstützung nach traumatischen Erlebnissen an.

Das Careteam Schwyz bietet bei Einsätzen, sobald das von Betroffenen gewünscht wird, einen ref. oder kath. Ortspfarrer auf.

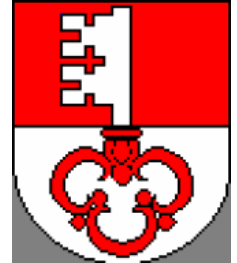
### **Kanton Obwalden**

#### **Alarmstelle:**

Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6061 Sarnen,  
Telefon +41 41 666 55 00, ez@ow.ch

#### **Administrative Leitung:**

Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz, Polizeigebäude Foribach, Postfach 1465,  
6061 Sarnen, Telefon +41 41 666 64 22, zivilschutzstelle@ow.ch



### **Kanton Nidwalden**

#### **Alarmstelle:**

Kantonspolizei Nidwalden, Kreuzstrasse, 6370 Stans, Telefon +41 41 618 44 66,  
kantonspolizei@nw.ch

#### **Chef Care:**

Fritz Dängeli, Dorfstrasse 14, 6374 Buochs, Tel. 041 610 64 60,  
fritz.daengeli@bluewin.ch

#### **Chef Care Stv.:**

Marino Bosoppi, Kirchenzentrum, 6382 Büren, 041 610 21 01, marino.bosoppi@pfarrei-stans.ch

#### **Verbindung Reform. Landeskirche:**

Dal Molin Jacques, Strandweg 2, 6374 Buochs, T: 041 620 14 29, dalmolin@bluewin.ch

#### **Administrative Leitung:**

Amt für Militär und Bevölkerungsschutz, Zivilschutzstelle, Wilstrasse 1, 6371 Stans-Oberdorf,  
Telefon +41 41 619 56 00, amb@nw.ch

#### **Konzept:**

Das Careteam Nidwalden/Engelberg ist dem Kantonalen Führungsstab Nidwalden angegliedert. Administrativ – nur für die Caregivers – ist die Zivilschutz-Stelle Nidwalden zuständig.



### **Kanton Luzern**

#### **Erreichbarkeit**

Rund um die Uhr erreichbar über Tel 144 (ausserkantonale 041 205 11 44), Rettungsdienst/Sanitätsnotruf Luzern, Telefon +41 41 205 54 44, guenther.becker@kls.ch

#### **Administrative Leitung:**

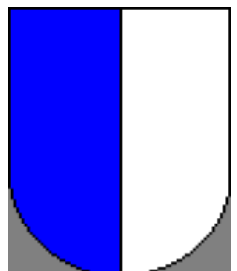
Dienststelle Militär, Zivilschutz und Justizvollzug, Murmattweg 8, 6000 Luzern,  
Telefon +41 41 317 44 81, zivilschutz@lu.ch

#### **Kontaktadressen NFS**

Bereichsleitung der Notfallseelsorge Kanton Luzern:

Marcel Horni, ref. Pfarrer, Ritterstrasse 59, 6014 Littau, Telefon: 041 250 45 29 / 079 270 51 76,  
marcel.horni@lu.ref.ch

Leo Elmiger-Schrag, Kath. Pfarramt Büron, Gallus-Steigerstrasse 8, 6233 Büron, Tel 041 933 12 81,  
F 041 933 24 73, [pfarramtbueron@bluewin.ch](mailto:pfarramtbueron@bluewin.ch)



## **Kanton Zug**

### **Alarmstelle:**

Zuger Polizei, Einsatzzentrale, An der Aa 4, 6301 Zug, Telefon +41 41 728 41 60, info@polizei.zg.ch

### **Administrative Leitung:**

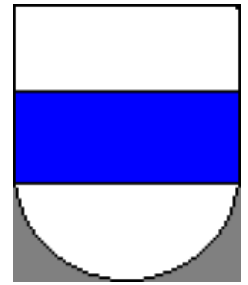
Zivilschutzorganisation, Zivilschutzstelle, Schönau, 6330 Cham, Telefon +41 41 723 72 50, info.zso@zg.ch

### **Röm.-Kath. Kontaktperson im Kanton Zug:**

Fischer Gaby, St.Johannes-Str. 9, 6300 Zug, T: 041 741 51 32, F: 041 741 55 35, gaby.fischer@kath-zug.ch

### **Evang.-Reformierte Kontaktperson im Kanton Zug:**

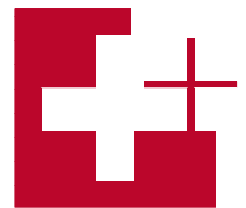
Baumann Christoph, Pfarrer, Mühlestrasse 41c, 6313 Edlibach, T: 041 756 06 16, F: 041 756 06 17, christoph.baumann@tic.ch



## **Schweizerische Bischofskonferenz**

Der bisherige Zuständige für die Spezialseelsorge und damit auch für die Notfallseelsorge, Bischof Norbert Brunner aus Sitten wurde als Präsident der Schweiz. Bischofskonferenz gewählt. Damit hat er dieses Ressort an Abt Joseph Roduit von St-Maurice übergeben.

Wir danken beiden Persönlichkeiten für ihr Verständnis für unsere Anliegen.



## **GELESEN – GESEHEN - GEHÖRT**

### **Hier kann CareLink helfen**

Zwei Beispiele aus der Praxis „Beim Zusammenstoss eines Helikopters und eines Sportflugzeugs sind acht Menschen ums Leben gekommen.“ Hinter der nüchtern sachlichen Nachricht brechen Schmerz, Leid, Trauer und Ratlosigkeit auf. Hier kann CareLink helfen. Wie auch nach einem Überfall auf einen Dorfladen. Direkt und indirekt Betroffene haben an der CareLink-Fachtagung von ihren Erfahrungen berichtet. <http://www.carelink.ch/d/showdocument.asp?id=239>

### **Tod eines Kindes im Mutterleib oder kurz nach der Geburt**

Dass ein Kind vor oder unter der Geburt oder unmittelbar danach stirbt, ist auch hier und heute keineswegs ein Einzelfall. Offiziellen Statistiken zufolge kommt in der Schweiz jeden Tag ein Kind tot zur Welt, etwa gleich viele Kinder sterben im ersten Lebensmonat. Nach Schätzungen von Fachleuten endet etwa jede vierte Schwangerschaft vor der 23. Woche mit einer Fehlgeburt. Etwa jede zweite bis dritte Familie erlebt, dass ihr Kind im Mutterleib, unter der Geburt oder unmittelbar nach der Geburt stirbt.

Seelsorgende müssen damit rechnen, dass bei Taufgesprächen, in *jeder* Pfarreigruppe, in *jedem* Gottesdienst, an *jedem* Elternabend betroffene Eltern und Familien, Geschwister und Grosseltern anwesend sind.

Das Bischofsvikariat Pastoral des Bistums Basel hat eine Pastorale Wegleitung herausgegeben. Sie ist einzusehen unter <http://www.bistum-basel.ch/ressourcen/download/20091118153442.pdf>

### **En Français:**

Detlef Hecking/Clara Moser Brassel, Quand naissance et mort se rejoignent. Guide pratique oecuménique à l'intention des aumôniers, 2007, ISBN 978-3-7229-3001-5, disponible chez SEK/FEPS, [www.feps.ch](http://www.feps.ch); [bestellungen@feps.ch](mailto:bestellungen@feps.ch)

Impressum: Paul Armin Bühler, dipl. theol. Präsident AG NFS CH, Hauptstr. 32, 4528 Zuchwil SO  
Tel. 032 685 32 82, F: 032 685 33 82, [agnfs@notfallseelsorge.ch](mailto:agnfs@notfallseelsorge.ch)  
Beachten Sie unsere Website: [www.notfallseelsorge.ch](http://www.notfallseelsorge.ch)